

ACT FINAL

Plenipotențiarii:

REGATULUI BELGIEI,

REPUBLICII BULGARIA,

REPUBLICII CEHE,

REGATULUI DANEMARCEI,

REPUBLICII FEDERALE GERMANIA,

REPUBLICII ESTONIA,

IRLANDEI,

REPUBLICII ELENE,

REGATULUI SPANIEI,

REPUBLICII FRANCEZE,

REPUBLICII ITALIENE,

REPUBLICII CIPRU,

REPUBLICII LETONIA,

REPUBLICII LITUANIA,

MARELEUI DUCAT DE LUXEMBURG,

REPUBLICII UNGARE,

MALTA,

REGATULUI ȚĂRILOR DE JOS,

REPUBLICII AUSTRIA,

REPUBLICII POLONE,

REPUBLICII PORTUGHEZE,

ROMÂNIEI,

REPUBLICII SLOVENIA,

REPUBLICII SLOVACE,

REPUBLICII FINLANDA,

REGATULUI SUEDIEI,

REGATULUI UNIT AL MARII BRITANII ȘI IRLANDEI DE NORD

părți contractante la Tratatul de instituire a Comunității Europene, la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice și la Tratatul privind Uniunea Europeană,

denumite în continuare „statele membre”, și

COMUNITATEA EUROPEANĂ ȘI COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE,

denumite în continuare „Comunitatea”,

pe de o parte, și

plenipotențiarilor REPUBLICII MUNTENEGRU,

denumită în continuare „Muntenegro”,

pe de altă parte,

reuniți la Luxembourg, la 15 octombrie în anul 2007, pentru semnarea Acordului de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele lor membre, pe de o parte, și Muntenegro, pe de altă parte, denumit în continuare „prezentul acord”, adoptă următoarele texte:

prezentul acord și anexele I-VII la acesta, respectiv:

Anexa I (articolul 21) – Concesiile acordate de Muntenegru pentru produsele industriale din Comunitate

Anexa II (articolul 26)– Definiția produselor „baby beef”

Anexa III (articolul 27) – Concesiile acordate de Muntenegru pentru produsele agricole din Comunitate

Anexa IV (articolul 29) – Concesiile acordate de Comunitate pentru produsele pescărești din Muntenegru

Anexa V (articolul 30) – Concesiile acordate de Muntenegru pentru produsele pescărești din Comunitate

Anexa VI (articolul 52) – Stabilire: servicii financiare

anexa VII (articolul 75) – Drepturile de proprietate intelectuală, industrială și comercială

și următoarele protocoale:

Protocolul 1 (articolul 25) – Comerțul cu produse agricole transformate

Protocolul 2 (articolul 28) – Vin și băuturi spirtoase

Protocolul 3 (articolul 44) - Definierea noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă

Protocolul 4 (articolul 61) – Transporturi terestre

Protocolul 5 (articolul 73) – Ajutorul de stat acordat industriei siderurgice

Protocolul 6 (articolul 99) - Asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal

Protocolul 7 (articolul 129) – Soluționarea litigiilor

Protocolul 8 (articolul 132) - Principii generale privind participarea Muntenegrului la programele comunitare.

Plenipotențiarii statelor membre și ai Comunității și plenipotențiarii Muntenegrului adoptă textele declarației comune, prezentată în cele ce urmează și anexate la prezentul Act final:

Declarație comună privind articolul 75

Plenipotențiarii Muntenegrului iau notă de declarația prezentată mai jos și anexată la prezentul Act final:

Declarație a Comunității și a statelor sale membre